

A szakszervezetek síkra szállnak a munkavállalók jogaiért. Ez akkor is érvényes, ha Ön egy másik országból jön.
Mi azt akarjuk, hogy Ön Németországban fair tisztességes körülmények között dolgozhasson!

Forduljon hozzánk, ha jogaival kapcsolatos kér- dései vannak!

Projektvezetés

Dominique John

Telefon: +49 30 21 24 05 40
koordination@faire-mobilitaet.de

Gewerkschaft Nahrung- Genuss- Gaststätten (NGG) (Élelmiszeripari szakszervezet)

Hauptverwaltung (Központi ügyvezetés)

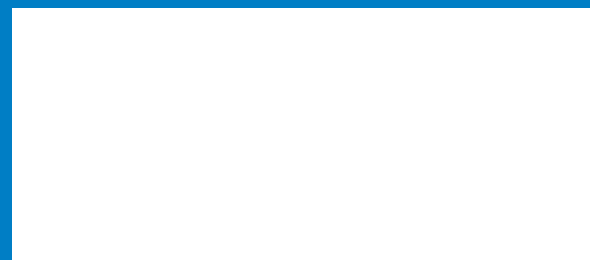
Haubachstr. 76, 22765 Hamburg

Telefon: +49 40 38 01 30

Fax: +49 40 38 92 63 7

E-Mail: hauptverwaltung@ngg.net

Web: www.ngg.net



A projekt, amelynek felelőse a német Szakszervezeti Szövetség (DGB) szövetségi vezetősége, az alábbi projektpartnerekkel együtt valósul meg: GFAAJ mbH, Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen (EVW) (migráns munkavállalók európai egyesülete), PCG – PROJECT CONSULT GmbH, DGB Bildungswerk BUND (a DGB szövetségi oktatási egyesülete) és Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG).

Támogatja:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Tanácsadó irodák közép-kelet-európai munkavállalóknak

www.faire-mobilitaet.de

Tanácsadó iroda Faire Mobilität Berlin

Telefon +49 30/21 24 05 49 (német | angol | lengyel)
berlin@faire-mobilitaet.de

Tanácsadó iroda Faire Mobilität Dortmund

Telefon +49 231/18 99 87 86 (német | angol | magyar | román)
Telefon +49 231/18 99 98 59 (német | angol | bolgár)
Telefon +49 231/18 99 86 97 (német | angol | lengyel)
Telefon +49 231/54 50 79 82 (német | angol | magyar)
dortmund@faire-mobilitaet.de

Tanácsadó iroda Faire Mobilität Frankfurt/Main

Telefon +49 69/97 76 49 96 (német | angol | román)
Telefon +49 69/27 29 75 66 (német | angol | lengyel)
Telefon +49 69/15 34 73 59 (német | angol | bolgár)
frankfurt@faire-mobilitaet.de

Tanácsadó iroda Faire Mobilität Kiel

Telefon +49 431/51 95 167 (német | angol | lengyel)
Telefon +49 431/51 95 168 (német | angol | román)
kiel@faire-mobilitaet.de

Tanácsadó iroda Faire Mobilität Mannheim

Telefon +49 621/43 63 36 88 (német | angol | bolgár)
mannheim@faire-mobilitaet.de

Tanácsadó iroda Faire Mobilität München

Telefon +49 89/51 39 90 18 (német | angol | bolgár)
Telefon +49 89/51 24 27 72 (német | angol | román)
muenchen@faire-mobilitaet.de

Tanácsadó iroda Faire Mobilität Nürnberg

Telefon +49 159 06 393 341 (német | angol | lengyel)
Telefon +49 159 06 393 340 (német | angol | román)

Tanácsadó iroda Faire Mobilität Oldenburg

Telefon +49 441/924 90 19 (német | angol | román)
Telefon +49 441/924 90 12 (német | angol | lengyel)
oldenburg@faire-mobilitaet.de

Tanácsadó iroda Faire Mobilität Stuttgart

Telefon +49 711/12 09 36 35 (német | lengyel)
Telefon +49 711/12 09 36 36 (német | angol | cseh)
Telefon +49 711/12 09 34 12 (német | angol | bosnyák | horvát | szerb)
stuttgart@faire-mobilitaet.de

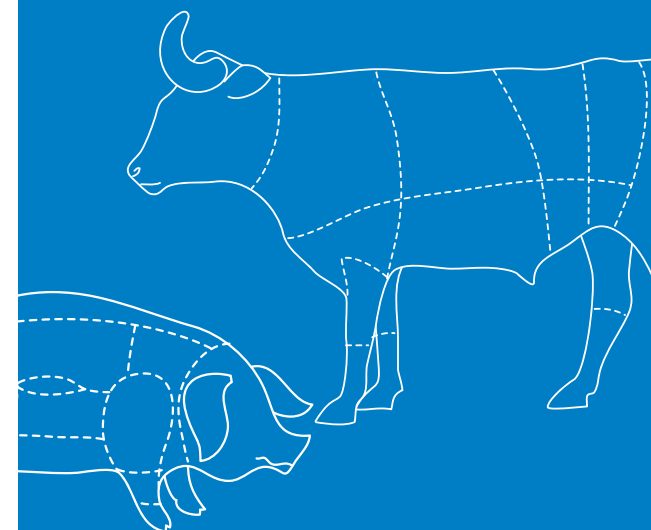


fair DGB

Arbeitnehmerfreizügigkeit
sozial, gerecht und aktiv

Munka a vágóhídon

Az Ön jogai a húsiparban
Németországban



ungarisch

Ön a húsiparban dolgozik Németországban?

Elégedett a munkakörülményeivel?

Azért, hogy a béreket alacsonyan tartsák, a vágóhidakon a megbízásokat gyakran német vagy külföldi **alvállalkozóknak** adják ki.

Azonban: Minden munkaviszonyra érvényesek bizonyos törvények és szabályok – mindegy, hogy alvállalkozónál dolgozik-e vagy a munkáltatója székhelye külföldön van-e.

Mennyit dolgozik?

A törvény szerint

- a **napi 10 óra ill. heti 48 óra maximális** munkaidőt túllépni tilos.
- legkésőbb **6 óra** munka után joga van egy szünetre.
- a szünet kizárólag az Ön pihenésére használható fel.

Tisztességesen megfizetik a munkáját?

Állandó alkalmazottak és szakképzett hentesek Németországban átlagosan óránként 15 eurót (bruttó) keresnek – viszont az alvállalkozók jóval kevesebbet fizetnek. Németországban a munkafeltételeket – pl. a bért, pótlékokat vagy prémiumokat – bérszerződésekben rendezik. **Hogy van-e az Ön munkaviszonyára vonatkozó bértarifaszereződés, megtudhatja az NGG szakszervezetnél.**

A húsiparban a minimálbér a törvényi minimálbér összegéhez igazodik. Ez 2019-ben 9,19 euró, míg 2020-tól 9,35 euró..

Amennyiben Ön kölcsönmunkás, joga van 9,79 euró órábérre (2019. október 1-től 9,96 euróra) a nyugatnémet szövetségi tartományokban és 9,49 euró órábérre (2019. október 1-től 9,66 euróra) a keletnémet szövetségi tartományokban.

Érdeklődjön az NGG szakszervezetnél, hogy milyen minimálbérré jogosult!

Az órabért minden ténylegesen elvégzett munkaóra után ki kell fizetni, beleértve a túlórákat is. **Mindig írja fel munkaidejét!** Vita esetén szüksége lesz ezekre a feljegyzésekre!

Egy törvény, amely a húsipari munkakörülményeket szabályozza, a legfelsőbb munkaügyi bírósággal egyetemben kimondja:

- Amennyiben a higiéniai- vagy védőruházat előírt és Önnek az üzemben át kell öltöznie, az átöltözési idő munkaidőnek számít és ezt meg kell fizetni!
- A gyáron belüli utak is, pl. az öltözőtől a futószalagig, munkaidőnek számítanak és ezt ki kell fizetni. Hasonlóképpen az előkészítő tevékenységeket is, mint pl. a kések köszörülését.
- A munkaruha tisztítása a munkáltató feladata. A tisztítás költségeit nem vonhatja le az Ön béréből!

A törvény szerint a munkáltató köteles Önnek munka-, védő- vagy higiéniai ruhát, valamint felszerelést (késeket, kesztyűt stb.) rendelkezésre bocsátani. Amennyiben mindezért pénzt kérne Öntől, ezt visszakövetelheti

Kevesebb munkaórát számoltak el Önnek vagy jogtalanul levontak a béréből?

Ebben az esetben mielőbb keressen fel egy tanácsadó irodát. Mi támogatjuk Önt jogai érvényesítésében, akkor is, ha a munkaviszonya időközben már megszűnt.

Fontos: A munkáltató köteles átadni Önnek az írásbeli munkaszerződést és havonta a bérapírt. **Ne írjon alá olyan dokumentumokat, amelyeket nem ért!**

Felmondott Önnek a munkáltatója (szóban, azonnali hatállyal)?

A felmondás **mindig írásbeli formában** kell, hogy történjen. Ezenkívül be kell tartani a felmondási időt. Az azonnali hatállyal való felmondás a munkanélküli segély megvonásával járhat. Önnek **nem kell** aláírni a felmondást!

Haladéktalanul forduljon egy tanácsadó irodához, ha felmondtak Önnek!

Milyenek a körülmények a szálláshelyén?

Az Ön szállása nem lehet aránytalanul drága. Sokhelyütt szabályok írják elő, hogy hány embert lehet együtt elhelyezni és milyen nagyok kell lenni a lakótérnek. Léteznek előírások a lakásonkénti zuhanyzók, WC-k, főzőhelyek számáról is.

Ha Önt azzal fenyegetik, hogy felmondják a szállását vagy erőszakkal ki akarják lakoltatni, forduljon azonnal egy tanácsadó irodához!

Ismeri-e lehetőségeit az Ön közelében levő támogatott német nyelvtanfolyam látogatására?

Erre gyakran van lehetőség. Tájékozzon róla!

Tudja-e, hogy milyen támogatott német nyelvtanfolyamok vannak az Ön közelében?

Számos vágóhíd és más üzemek keresnek manapság **szakképzett személyzetet**. A közvetlen alkalmazás gyakran jobb bért, jobb munkafeltételeket és jobb integrációs perspektívákat nyújt Önnek.

Tájékozzon idejében jogairól és vegye fel velünk a kapcsolatot! A mi tanácsadásunk ingyenes és bizalmas jellegű.